### Installation Instructions

LUND

I - Sheet Number LUNDBF01 Rev.E

Bugflector - Bugflector II - Carflector - Chrome Hood Shield - Interceptor

For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin. For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

## **Important Safety Information**



- CAUTION Before driving, ensure that the hood shield is properly anchored to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

**Contents NOTE**: Actual

**NOTE:** Actual product may vary from illustration.











**Hood Shield** 

Alcohol Pad x2

Washer x4

Self Tapping Screw x4

Bump On x4

**Tools Required** 







Car Wash Supplies

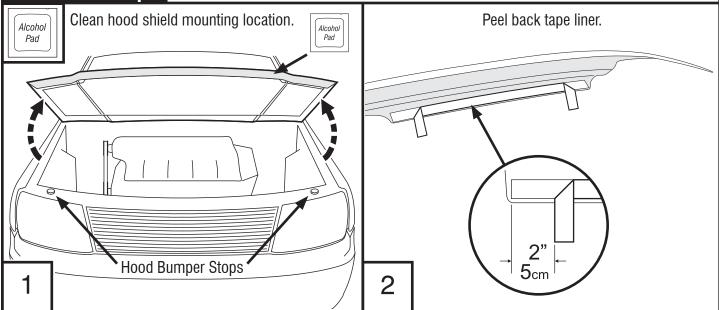
Clean Towel

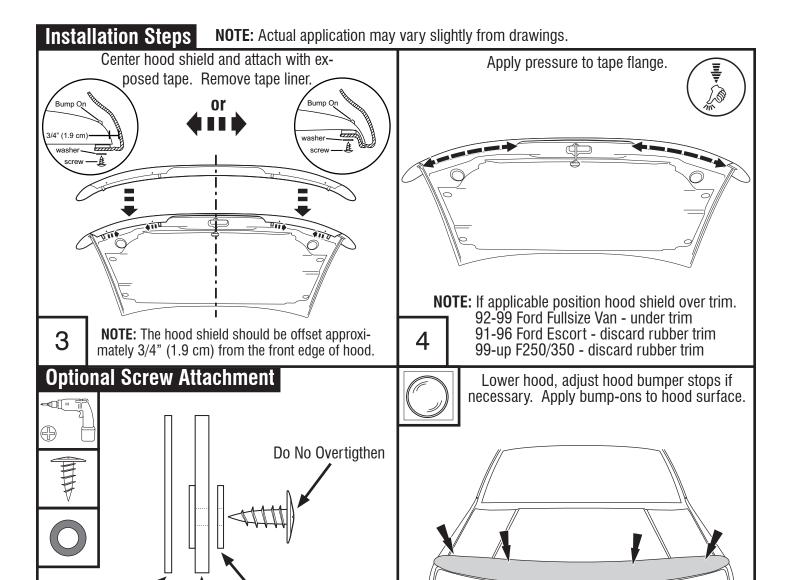
Appropriate hand tools

# **Preparation Before Painting / Installation**

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash your vehicle's hood to remove any debris and/or dirt.
- Dry the hood with a clean towel.

**Installation Steps NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.





# Care and Cleaning

• Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

(2) screws only

Hood Hood shield Washer

91-94 Chevrolet Cavalier uses no screws 96-up Dodge Caravan/Plymouth Voyager uses

## **Congratulations!**

You have purchased one of the many quality Lund <sup>®</sup> branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.

6



Lund International
800-241-7219 • Visit us at lundinternational.com
© 2014 Lund International, Inc. All rights reserved.
Lund® and the Lund® logo are trademarks of Lund International, Inc.





LUND

I – Feuille numéro LUNDBF01 Rév.E

Bugflector - Bugflector II - Carflector - Chrome Hood Shield - Interceptor

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer.

Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

# Informations importantes concernant la sécurité



- ATTENTION Avant de conduire, s'assurer que le pare-insectes est solidement assujetti sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants..

Contenu

**NOTE:** Le produit réel peut changer de l'illustration.











Pare-insectes

Tampons à l'alcool (2)

Rondelles (4) Vis taraudeuses (4)

Butoirs (4)

## **Outils nécessaires**







Fournitures pour lavage de voiture

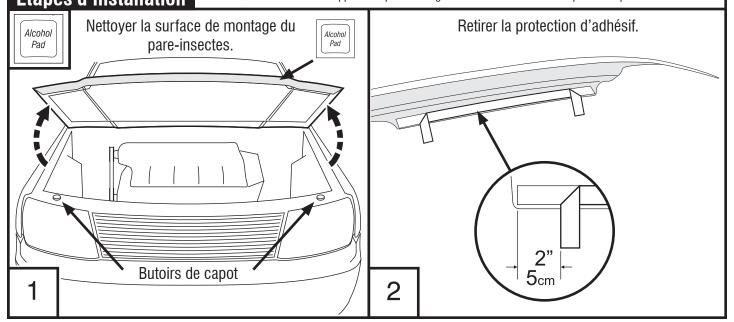
Serviette propre

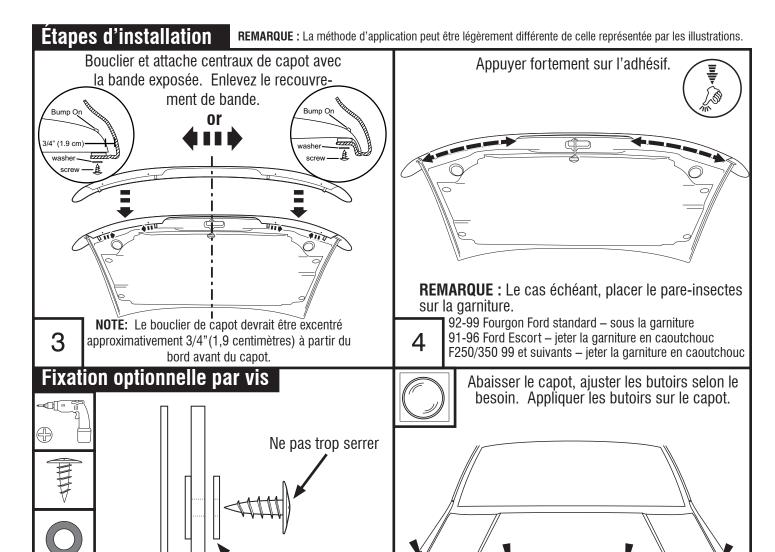
Outils à main appropriés

## Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- L'aver le véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher le capot avec une serviette propre.

Étapes d'installation REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.





Les modèles Chevrolet Cavalier 91 à 94 n'utilisent pas de vis Les modèles Caravan/Plymouth Voyager n'utilisent que (2) vis.

Pare-insectes

## Entretien et nettovage

• Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Rondelle

## **Félicitations!**

Capot

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Lund<sup>®</sup> fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.

6



**Lund International** 800-241-7219 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2014 Lund International, Inc. Tous droits réservés. Lund® et le logo Lund® sont des marques déposées de Lund International, Inc.







Hoja informativa N.° LUNDBF01 Rev. E

Bugflector - Bugflector II - Carflector - Chrome Hood Shield - Interceptor

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

## Información importante de seguridad



- PRECAUCIÓN Antes de conducir, asegúrese de que la cubierta para capó esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

## **Contenido NOTA**: El producto real puede variar de la ilustración.











Cubierta para capó

Paño esterilizado x 2

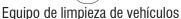
Arandela x 4

Tornillo autorroscante x 4

Soporte x 4

### Herramientas necesarias







Toalla limpia

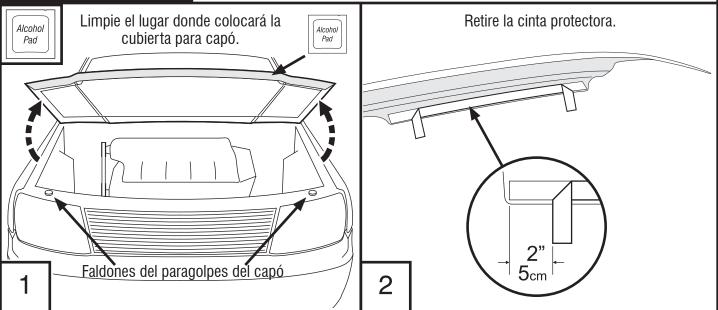


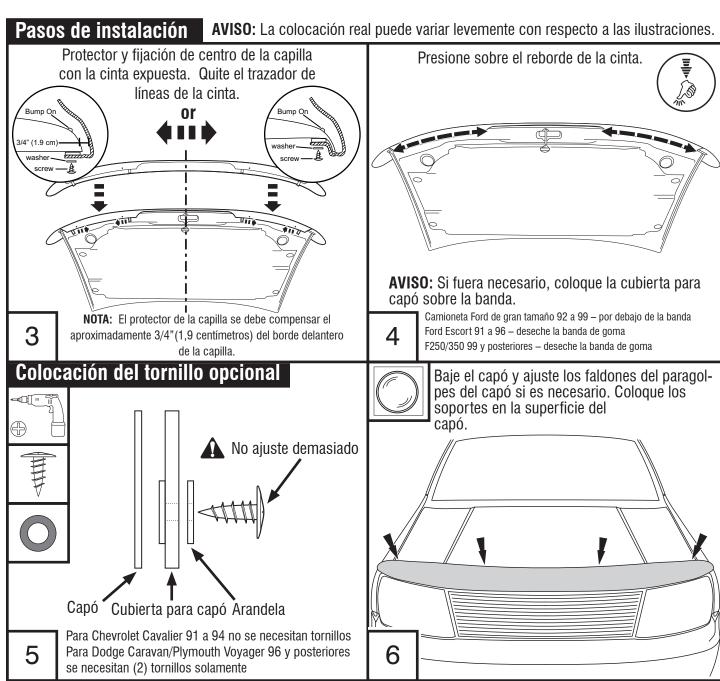
Herramientas manuales adecuadas

## Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave el capó del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque el capó con una toalla limpia.

## Pasos de instalación NOTA: El uso real puede variar levemente de ilustraciones.





## Cuidado y limpieza

• Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

#### **Felicidades**

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Lund (®) ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International 800-241-7219 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com © 2014 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados. Lund® y el logo de Lund® son marcas registradas de Lund International, Inc.

